



Environnement

Avallon ville
propre ●●●

P. 6-7 | Animations
Princes, princesses et
gourmandises pour Noël

P. 10 | Economie
Du nouveau dans les
commerces avallonnais

édito



**Mes chères concitoyennes,
mes chers concitoyens,**

Après une saison estivale animée est venu le temps de la rentrée, en particulier pour les plus jeunes d'entre nous et celles et ceux qui travaillent à leur avenir.

Merci à toutes et tous de leur dévouement. La ville maintient son effort prioritaire pour nos écoles, c'est un investissement primordial.

Après la pause estivale – aussi courte que possible – nos principaux chantiers continuent d'avancer (piscine, mairie, cinéma) et c'est pour moi l'occasion de remercier les élus et les services qui suivent de près ces travaux et tous les partenaires qui en ont permis le financement : Etat, Europe, Région et Communauté de Communes.

Conduire de tels projets, les financer, les réaliser est un travail de chaque jour et de longue haleine.

On trouve toujours des esprits chagrins pour expliquer que l'on n'y arrivera pas, qu'il aurait fallu faire autrement, que ce ne sera pas possible... Et pourtant, ensemble, que de choses « impossibles » nous avons réalisées au fil des années : la rocade, la piscine... Et demain, le nouvel hôpital.

Nous devons croire en nous, en notre ville, en notre avenir.

Les commerçants qui vont investir pour moderniser leur outil de travail grâce au FISAC, nous montrent qu'ils ont confiance, comme nos partenaires qui accompagnent nos efforts dans la rénovation du centre-ville.

Nous poursuivons aussi les aménagements de proximité, en concertation avec les habitants, pour sécuriser la circulation des piétons, des voitures et des vélos ou pour améliorer les jeux offerts aux plus jeunes.

Les moyens du très haut débit numérique sont en place, la performance énergétique de nos bâtiments s'améliore.

Pour Avallon, la transition écologique se conjugue avec la vie quotidienne et la participation des citoyens est une nécessité. Ainsi la réimplantation diversifiée d'arbres, d'alignement urbain est programmée partout où les travaux nécessitent leur remplacement.

Bientôt, nos réunions de quartier seront l'occasion d'unir nos efforts pour continuer de construire l'avenir de notre ville et de notre territoire tout entier.

A très bientôt donc.

Jean-Yves CAULLET
Maire d'Avallon

Avallon ville propre

Travaux : le tour des chantiers

Les animations de Noël

La vie de la cité

Economie : un point sur les commerces

Sports : manifestations à venir

Bilan de la saison touristique

La rentrée scolaire

Bilan d'Avallon Vacances

Bulletin municipal de la ville d'Avallon
Parution trimestrielle - 4 500 exemplaires
Novembre 2019 - n° 46
Directeur de la publication : Jean-Yves Caullet
Secrétaires de rédaction : Aurèle Geoffroy, Anaïs Ambit
Comité de rédaction : Gérard Delorme, Gérard Guyard, Agnès Joreau, Isabelle Huberdeau
Conception, mise en page : Aurèle Geoffroy
Photos : ville d'Avallon
Impression : Voluprint
Dépôt légal : 4ème trimestre 2019
Hôtel de ville d'Avallon - 37 grande rue Aristide Briand
BP 167 - 89 206 Avallon Cedex - Tél : 03 86 34 13 50
Fax : 03 86 34 46 25
mél : communication@ville-avallon.fr
Site internet : www.ville-avallon.fr



Dossier



Nettoyage des trottoirs
de la Grande rue

Avallon ville propre

Les Avallonnais – et plus particulièrement les scolaires – se sont retroussé les manches, mi-octobre, pour procéder au nettoyage de certains quartiers de la ville. Une opération citoyenne de collecte des déchets, organisée par les services propreté de la ville en lien avec la communauté de communes. Une façon comme une autre de valider le caractère de ville propre, comme se plaisent à le souligner les touristes sillonnant le quartier historique. Ce n'est pas un hasard si, lors d'un audit, les « Plus Beaux Détours », ont cité Avallon comme une des villes les plus propres du réseau. Ce n'est pas un hasard non plus si la ville a obtenu sa troisième fleur, gage d'un cadre de vie de qualité.

Il reste que tout n'est pas parfait et que la propreté est un combat permanent. Les Avallonnais ont un rôle important à jouer pour renforcer cette image positive de leur cité. Il leur suffit d'avoir une attitude citoyenne et responsable en sortant les sacs de collecte les jours de ramassage, en évitant de jeter les mégots de cigarettes dans les caniveaux, en ramassant les crottes de chiens avec les sacs prévus à cet effet ... Des distributeurs de sacs à déjection canine et des cendriers muraux ont été installés en centre-ville.

La propreté d'une ville repose aussi sur le nettoyage de ses rues et sur le relevage de ses poubelles dans les

différents quartiers, squares et jardins publics. Les services techniques disposent désormais d'un équipement adapté avec des véhicules électriques et une petite balayeuse pour accéder sans encombre aux petites rues du quartier historique.

L'automne, c'est aussi la saison des feuilles mortes et une source de travail supplémentaire pour le service des espaces verts dans une

ville où les espaces boisés ne manquent pas. Aspirateur et balayeuse, facilitent le ramassage des feuilles deux fois par semaine. Quant aux déchets végétaux, ils sont collectés et revalorisés par une entreprise extérieure.

Il appartient à chacun d'entre nous de soigner la propreté de la cité pour le bien être de ses habitants et pour contribuer à son attractivité.

Gare aux dépôts sauvages

Face à la recrudescence des dépôts sauvages de déchets dans le centre-ville d'Avallon, le maire Jean-Yves Caullet et Pascal Germain, président de la communauté de communes, collectivité en charge des ordures ménagères, viennent de cosigner une lettre à l'intention des habitants. Lettre dans laquelle ils s'engagent à unir leurs efforts pour combattre les incivilités qui finissent par coûter cher aux contribuables. Ainsi, la surveillance vidéo devrait-elle être renforcée sur les zones de dépôts sauvages clairement identifiées. **Par ailleurs les PV de 35 euros, qui visent aujourd'hui les contrevenants, pourraient être transformés en une amende beaucoup plus lourde.**



Avant d'en arriver à ces mesures de répression, les deux élus font encore de la pédagogie en demandant à leurs administrés de se rapprocher des services de la CCAVM pour se renseigner sur les jours de collectes et s'équiper en rouleaux de sacs à utiliser : jaunes pour les déchets recyclables, rouges pour les déchets résiduels. Sinon, les amendes vont tomber !

Travaux



Les vitres ont été posées sur l'extension du hall

Une verrière pour le cinéma

Depuis la fermeture du cinéma en juin dernier pour procéder aux travaux d'aménagement et de mise aux normes d'accessibilité de l'équipement, le site a connu une belle métamorphose, désormais visible de tous ! En effet, le parvis du cinéma s'est paré d'une toute nouvelle structure métallique : l'extension du hall d'accueil !

A l'intérieur comme à l'extérieur, les travaux se poursuivent. Les entreprises s'affairent pour tenir les délais et permettre une réouverture du cinéma à la mi-novembre. Les cloisons dans les nouveaux sanitaires PMR au rez-de-chaussée (pour rappel, à l'emplacement de l'ancienne réserve) ainsi que dans le hall actuel d'accueil, sont terminées. Les châssis et les vitrages de l'extension sont posés, et la toiture de la verrière est en cours de finition. Cette dernière devrait pouvoir être mise hors d'eau d'ici quelques jours, ce qui permettra d'intervenir sur les plafonds. Les chapes et revêtements de sol dur seront prochainement réalisés, de même que le nouveau revêtement textile dans la salle de cinéma.

Un point sur la piscine

Les travaux de la piscine municipale se poursuivent. De nombreuses entreprises sont mobilisées sur site (gros oeuvre,

menuisier, charpentier, couvreur, étancheur, carreleur, VRD, etc.).

Le chantier a bien avancé depuis son lancement en janvier dernier. La démolition et le curetage ainsi que le désamiantage complet du site sont désormais terminés.



Un châssis métallique sur la devanture

Le hall d'accueil de la piscine va bientôt pouvoir être clos et couvert. En effet, les interventions sur le toit sont terminées (couvertures en polycarbonate, étanchéité, habillages intérieurs). Les réseaux sont réalisés. Le sol a été refait avec la pose d'une nouvelle chape, qui sera bientôt prête à accueillir le carrelage. Les châssis et menuiseries extérieures ont été posés. Les nouvelles cloisons intérieures sont en cours de réalisation. Enfin, la pose des murs rideaux extérieurs sera l'ultime étape qui permettra d'avoir un bâtiment clos.

Les infrastructures des locaux et de la galerie technique sont également réalisées.

Côté halle bassins, là aussi le bâtiment sera bientôt clos et couvert. Après la reprise et le remodelage des bassins, ces derniers sont prêts à être revêtus de leurs nouvelles coques en inox dont la mise en place est prévue fin novembre. La couverture et les habillages intérieurs sont en cours de finition.

La pataugeoire est aujourd'hui construite. Les ossatures métalliques sont posées. Les raccordements des réseaux ont été effectués. Reste à installer les châssis et les huisseries sur cette structure.



Les bassins prêts à accueillir les coques

L'espace « bien-être » est sorti de terre. Ses murs sont construits et il possède sa charpente.

A noter dans vos agendas

Les élus auront le plaisir de vous faire découvrir ce chantier le **23 novembre** prochain à l'occasion de l'organisation d'une journée « porte ouverte » à la piscine !

Les travaux se terminent à la mairie



Le futur accueil / services à la population



Le 2ème étage accueillera le service Finances

Lancés en janvier dernier, les travaux de mise aux normes pour l'accessibilité de l'ensemble de l'Hôtel de Ville touchent à leur fin. Une réception partielle des travaux a déjà pu avoir lieu en juillet dernier.

En effet, les services du Cabinet du Maire ont pu prendre possession de leurs nouveaux bureaux au premier étage.

Le deuxième étage qui accueillera le service finances, est également terminé.

Enfin, le rez-de-chaussée est actuellement en cours de finition. La pose des menuiseries intérieures et du mobilier d'agencement est en cours de réalisation. Les services techniques procèdent actuellement au remplacement de la chaudière. Restera ensuite à installer l'élèveur PMR et à poser les radiateurs dans les nouveaux bureaux. Les services, délocalisés 11 rue du Général Leclerc, réintégreront les locaux d'ici la fin de l'année.

De nouveaux trottoirs rue de la Goulotte

Vous l'avez sans doute remarqué : la rue de la Goulotte a pris des allures de chantier depuis la mi-octobre. Les trottoirs, très abimés, rendaient la circulation des piétons difficile dans cette voie. Les arbres, qui étaient en mauvais état et dont les racines endommageaient les trottoirs, ont été enlevés des deux côtés de la rue.

Sont également au programme l'abaissement des bordures et la pose d'un enrobé.



Trottoirs de la rue de la Goulotte

Au printemps, un nouvel aménagement paysager sortira de terre composé, de cerisiers du Japon et de haies de charmilles. De nouveaux arbres qui seront « cerclés » afin que les racines ne puissent pas dégrader les trottoirs nouvellement refaits. Poubelles et bancs viendront compléter l'équipement.

Coût des travaux : 75 000 €.

Des aménagements de sécurité dans le quartier des Chaumes

Afin d'accroître la sécurité des piétons et des automobilistes, plusieurs aménagements sont en cours ou vont débiter prochainement. Des travaux qui font suite à la réunion

publique organisée en 2018 durant laquelle les habitants du quartier avaient exprimé leur souhait de voir la vitesse diminuer, notamment aux abords des écoles.



Un plateau surélevé devant l'école A.Gendre

Petit tour d'horizon des chantiers :

- Dans l'allée du Bois Dieu, vers l'école André Gendre, un plateau surélevé et des chicanes seront installés afin de "casser la vitesse", qui de fait, sera abaissée à 30 km/h.

- Plus loin, dans l'avenue du Parc des Chaumes, très fréquentée par les élèves de l'école et de la cité scolaire du Parc des Chaumes, un plateau ralentisseur sera installé et la vitesse sera réduite à 30km/h.

- Route de Chassigny, un plateau surélevé sera installé (partie haute), afin de ralentir la vitesse des automobilistes venant du hameau de Chassigny.

- Enfin, rue de la Goulotte, en plus de la réfection des trottoirs, un plateau ralentisseur verra le jour avant le rond-point (côté chemin de la Goulotte), qui sera lui aussi matérialisé par une lentille franchissable pour permettre le passage des camions de livraison et des bus scolaires.

Coût des travaux pour ces aménagements de sécurité : 60 000 € (hors travaux de réfection des trottoirs).

La voirie fait peau neuve

Comme chaque année, la ville d'Avallon a procédé à la réfection d'une partie de sa voirie. A la fin du mois d'octobre, certaines rues d'Avallon, réparties dans chaque quartier, ont bénéficié d'un rabotage de la chaussée et de la pose d'un enrobé.

Centre ville : route de Cousin-Le-Pont (dernière tranche)

Les Chaumes : rue des Chaumes (dernière tranche), rue des Fusains (dernière tranche), route de Méluzien (1ère tranche) et route de Chassigny (1ère tranche)

Cousin : rue des Isles Labaume (dernière tranche).

Ce sont donc environ 5 360 m² de voirie (soit environ 1 km) qui ont été rénovés pour un montant total de 83 142,77 € TTC.

Des travaux de voirie également en régie



L'impasse de la Foudre refaite à neuf

En parallèle de tous ces travaux, les services techniques ont réalisé les travaux de trottoirs dans le lotissement du Pommier Rouge, celui de la Petite Corvée et dans l'impasse de la Foudre, un peu moins connue des Avallonnais. Coût en régie : 60 000 €.

Animations

Princes, princesses et gourmandises au menu de Noël

Décembre c'est le mois de Noël, celui des cadeaux, celui des achats dans une ville qui revêtira son habit de lumière, vendredi 6 décembre. Cette année encore, avec l'association des commerçants, le centre commercial Auchan, et avec différentes associations, nous vous avons concocté un vrai mois de fête sur le thème des « **princes, princesses et gourmandises** ».

Voici un aperçu des animations organisées en décembre. Laissez-vous tenter !

Le coin des artisans d'art

- **Du 6 au 8 et du 13 au 15**, dans une ambiance chaleureuse et conviviale, venez découvrir le travail des « **Mères Noël** », au Grenier à Sel et des « **Pères Fêtards** » à la Maison des Sires (rue Bocquillot).



Les Mères Noël

Histoires et contes dans les bibliothèques

Mercredi 11, à Max-Pol Fouchet (av. de la République), rendez-vous pour « **La Malle aux histoires** », autour des contes de Noël. A 14h30 et à 16h30 pour les plus jeunes.

Enfin, **samedi 21 à partir de 10h30**, traditionnel rendez-vous mensuel du **petit déjeuner** « A votre bon coeur » de la bibliothèque Gaston-Chaissac (rue du Marché).

Une parade de Noël et le traditionnel marché de Noël

- **Samedi 14**, poussez les portes des commerces avallonnais et retrouvez les personnages et mascottes qui s'y sont cachés. Vous les retrouverez **dimanche 15**, à partir de 14h, lors de la parade de Noël où princesses et chars sauront ravir les enfants.

- **Vendredi 20, samedi 21 et dimanche 22**, à l'initiative de l'association des commerçants, en partenariat avec la ville d'Avallon et le centre commercial Auchan, un **marché de Noël**, mêlant artistes et artisans mais aussi professionnels des métiers de bouche, s'installera sur les Terreaux Vauban. Idées cadeaux, mais aussi vente et dégustation de produits du terroir... Côté animations : défilé de mascottes, scène musicale, spectacle sur les Terreaux Vauban et passage obligé par l'ancre du Père Noël. *(plus d'infos dans le dépliant spécial Noël)*

Spectacles et cinéma pour enfants

- **Dimanche 8 à 10h30**, au cinéma Le Vauban (rue Maréchal Foch). Dans le cadre du programme Cin'espigle, un court métrage de 40 mn « **Pat et Mat en hiver** » est proposé aux petits à partir de 3 ans, au tarif unique de 4 €.



La belle histoire de Cendrillon

- **Dimanche 15 à 16h**, au Marché Couvert (rue Mathé), la compagnie Les Nomadesques revisite le célèbre conte de Perrault « **Cendrillon** ». Une sortie en famille pour les enfants dès 5 ans. *Entrée 12 et 5 € / Abonnés 6 et 2 €*

- **Vendredi 20 à 18h**, rendez-vous sur les Terreaux Vauban pour découvrir « **Le Noël de l'ours Boule** ». Un conte de Noël projeté sur la façade de l'Hôtel Gouvenain mêlant feux d'artifices et autres jeux de lumières.

- **Dimanche 22 à 10h30**, au cinéma Le Vauban (rue Maréchal Foch). Dans le cadre du programme Cin'espigle, un court métrage de 40 mn « **Pirouette et le sapin de Noël** » est proposé aux petits à partir de 3 ans, au tarif unique de 4 €.

Patineuses et patineurs : la patinoire est de retour !

La patinoire sera à nouveau installée sur les Terreaux Vauban et restera 2 semaines, **du 20 décembre au 5 janvier** (fermeture le 25 décembre et le 1er janvier). Pour fêter les vacances de Noël, vous pourrez profiter des joies de la glisse gratuitement le vendredi 20 décembre à l'issue du spectacle.

Accès à la patinoire : 2 € /pers patins ou patinettes et casques inclus. Horaires d'ouverture sur le www.ville-avallon.fr ou sur la page Facebook Ville d'Avallon.

Une saison d'expos riche en couleurs

Cette année, **14 expositions** d'artistes locaux, nationaux et internationaux ont été présentées, rassemblant **plus de 20 000 visiteurs**.



Quelques tapisseries, salle de la Fabrique

Il est encore temps de visiter les dernières expositions qui vous sont proposées, celles-ci fermant leurs portes le 11 novembre. Admirez le travail des artisans de la très célèbre **ville d'Aubusson** qui vous proposent toute une série de **tapisseries** dans les salles Saint-Pierre & La Fabrique, les pierres à sel de **Patrick Pourquoi** et les poèmes de **Christian Limousin** au Grenier à Sel, ou encore les peintures de l'artiste avallonnais **Fanny Lestienne** dans la Maison des Sires de Domecy.

Rencontre avec Gérard Fromanger

L'artiste de renommée internationale était à Avallon samedi 24 août pour dédicacer le catalogue spécialement imprimé pour l'exposition. Une centaine de personnes ont fait le déplacement pour le rencontrer. De beaux moments d'échanges et de dédicaces colorées ont rythmé cette journée.

Le musée de l'Avallonnais Jean Després ferme ses portes le 11 novembre

Après une rénovation de plusieurs salles du musée par les services techniques de la ville, la saison du musée s'est ouverte, en février, par une exposition sur l'Homme de Néandertal. Une exposition qui a rencontré un grand succès puisqu'elle a du être prolongée jusqu'au 11 novembre. Pour preuve, les 1 200 élèves qui ont participé à des visites guidées ou des activités pédagogiques liées à l'exposition. L'équipe du musée profitera de la fermeture pour préparer la nouvelle exposition temporaire qui ouvrira le 8 février 2020, portant sur les représentations des paysages et villages en Avallonnais.

Du théâtre et de la musique pour la fin d'année

« **La Philhar invite la jeunesse** », La Philhar invite de jeunes musiciens à partager la scène, avec un programme plein de douceur, rêve, espoir, aventure et fantaisie lundi 11 novembre à 17h au Marché Couvert (rue Mathé). **Entrée libre.**

« **Rameau rap, slame et déclame** », heure musicale du Conservatoire, mardi 19 novembre à 20h30 au Grenier à Sel (rue Bocquillot). **Entrée 12 et 5 €/Abonnés 6 et 2 €**

« **Monsieur Caire** », une chronique drôle, tendre et mordante des débuts en ZEP d'un jeune professeur naïf et enthousiaste, vendredi 29 novembre à 20h30 au Marché Couvert (rue Mathé). **Entrée 12 et 5 €/Abonnés 6 et 2 €**



Mademoiselle Molière

Vendredi 20 décembre à 20h30 au Marché Couvert (rue Mathé)



En 1661, avec le succès des *Précieuses ridicules*, Jean-Baptiste Poquelin devient Molière. La même année, il décide de quitter sa maîtresse, Madeleine Béjart, pour épouser la fille de celle-ci, Armande. Elle a vingt ans de moins que lui. Vingt ans, c'est le nombre d'années durant lesquelles il a adoré Madeleine... Une pièce de **Gérard Savoisien**

Avec **Anne Bouvier** et **Christophe de Mareuil**. Pour cette pièce, **Anne Bouvier** a reçu le **Molière de la comédienne dans un spectacle de théâtre privé**.

Entrée 16 et 12 €/Abonnés 10 et 6 €

Astuce coupe-file : vous pouvez acheter vos billets à l'avance, auprès du service culturel de la ville d'Avallon, 1, impasse du collège (à côté de l'Office de Tourisme) - 03.86.48.23.03 - serviceculture@ville-avallon.fr

En bref

4ème Nuit de la lecture à la Bibliothèque Gaston-Chaissac

Samedi 18 janvier autour de la BD.

Au programme : rencontre, dédicaces d'auteurs et d'illustrateurs. Jeux, ateliers et nombreux cadeaux à gagner !

A 10h30 : petit-déjeuner sur le thème "Et si on bullait ?"

Horaires des bibliothèques pendant les vacances de Noël

Les bibliothèques seront fermées du mardi 24 décembre 2019 au jeudi 2 janvier 2020 inclus.

Réouverture de la bibliothèque **Max-Pol Fouchet**, vendredi 3 janvier de 14h à 17h30.

Réouverture de la bibliothèque **Gaston-Chaissac**, samedi 4 janvier de 9h à 12h30 et 13h30 à 16h30.

La classe orchestre sur la scène du Zénith de Dijon



Samedi 23 novembre, nos jeunes artistes de la **classe d'orchestre de l'école Victor Hugo** auront le plaisir et le privilège de jouer au Zénith de Dijon lors du concert d'**Ibrahim Maalouf**, célèbre trompettiste, dont le succès est fondé sur un métissage des genres, passant du jazz à la musique orientale ou au rock.

Bénéficiez de tarifs réduits avec la carte spectacles

La carte spectacles, proposée au tarif de 12 € pour la saison (6 € tarif réduit), vous permet de bénéficier de tarifs préférentiels sur l'ensemble des spectacles organisés par la ville d'Avallon. Cette carte est remboursée dès le 2^{ème} spectacle.

219 personnes l'on déjà, alors pourquoi pas vous ?

Où se la procurer ? Au service Culturel, 1 impasse du Collège ou sur place avant un spectacle.

A NOTER DANS VOS AGENDAS

Le Festival Télérama AFCAE, du 15 au 21 janvier 2020 au cinéma le **Vauban**. 10 films à voir ou à revoir et 2 « avant-première » au tarif unique de 3,50 euros la séance sur présentation du pass Télérama.

La vie de la cité

Pascal Légitimus Et ses invités : une très belle soirée !

C'est le samedi 21 septembre, dans la salle du Marché Couvert, que la Municipalité a présenté la saison culturelle 2019-2020.

Au programme : du théâtre, de la musique, de la danse, des spectacles, des contes traditionnels revisités ...

Cette année encore, il y en aura pour tous les goûts !

Pour fêter, tous ensemble, la belle saison qui s'annonce, la ville avait convié trois humoristes - et pas des moindres - sur les planches du Marché Couvert : **Pascal Légitimus, Krystoff Fluder et Laurent Barat.**

Pascal Légitimus et ses invités ont littéralement enflammé la salle ! Chacun leur tour, ils ont fait rire les 282 Avallonnais et Avallonnaises qui avaient répondu présents. Pendant plus d'1h30, les rires et les applaudissements ont résonné si fort que les artistes ont décidé de revenir sur scène pour offrir un dernier sketch, tous les trois. La soirée s'est clôturée par le traditionnel « ban bourguignon » et par une séance de dédicaces. En résumé, cette soirée d'ouverture a connu un véritable succès !



Réunions de quartiers du 2 au 9 décembre

Cette année encore, en décembre, le maire Jean-Yves Caullet et son équipe municipale, organisent des réunions de quartiers. Ces rendez-vous annuels sont l'occasion de faire un état des réalisations de l'année en cours d'achèvement mais aussi de présenter les projets pour l'année 2020.

- **Lundi 2 décembre, à 19h**, à l'Espace Victor Hugo, pour les habitants de la Morlande, Champien, les Fourneaux, la Petite Corvée.

- **Judi 5 décembre, à 19h**, à la Ferme Auberge des Châtelaines, pour les habitants des deux Cousins, des Châtelaines et des Granges.

- **Vendredi 6 décembre, à 19h**, salle des Maréchaux, à l'Hôtel de Ville, pour les habitants du centre-ville, de la gare et de la zone industrielle.

- **Lundi 9 décembre, à 19h**, à l'Espace Seniors (maison du Bois Gargan), pour les habitants des Chaumes, Méluzien, Chassigny.

La ville vend l'étang de Marrault



Le mercredi 2 octobre, la ville d'Avallon a vendu l'étang de Marrault à la Fondation des Pêcheurs. Ce site de 30 hectares, qui servait autrefois de réserve d'eau potable pour les habitants d'Avallon, est désormais entre les mains protectrices des pêcheurs avallonnais. En effet, dorénavant c'est l'association Avallon Morvan pour la Pêche (AAPPMA) qui gère le plan d'eau.

La ville, qui avait reçu plusieurs propositions, a souhaité privilégier la Fondation et l'association de pêche locale. La préservation de ce site emblématique en matière de biodiversité est donc assurée.

Une histoire qui dure entre Avallon et Tenterden



Le samedi 21 septembre, nous avons accueilli nos amis Anglais de Tenterden, une petite ville anglaise du Kent.

Avallon est jumelée avec cette petite bourgade depuis 30 ans. Trente années de jumelage, d'échanges, de partage mais surtout, trente années d'amitié grâce au comité de jumelage.

Après le renouvellement des serments du jumelage, le *God Save the Queen* et la *Marseillaise* ont retenti dans la salle des Mariages de l'Hôtel de Ville. Le prochain rendez-vous a été donné de l'autre côté de la Manche !

Ils ont repassé leur certificat d'études



Samedi 12 octobre, une quinzaine de personnes ont planché devant les épreuves du Certificat de Culture Morvandelle.

Au programme de ces quatre heures d'épreuves : du français, des mathématiques, de l'histoire et de la géographie, le tout cuisiné à la sauce morvandelle ! Les candidats ont dû, entre autre, placer sur une carte le lac des Settons, la ville de Saulieu ou encore identifier le point culminant du Morvan, mais aussi le nom de la sorcière qui terrorisait les foules à La Roche en Brenil ... En bref, ils ont parcouru l'histoire du Morvan.

Comme l'année dernière, cette matinée a été marquée par la bonne humeur mais surtout par la réussite. En effet, tous les candidats ont obtenu leur diplôme ! Félicitations à eux !

Concours des Maisons, Jardins & Balcons Fleuris

Comme chaque année, la ville a organisé son traditionnel concours des "Maisons, Jardins & Balcons Fleuris".

Le jury, qui a fait le tour des habitations au mois de juillet, a rendu son verdict le 27 septembre lors de la cérémonie de remise des prix. Au total, treize avallonnais et avallonnaises ont été récompensés. Cette soirée a également été l'occasion pour les élus, de donner quelques astuces pour entretenir ses fleurs de façon plus respectueuse de l'environnement.

En bref, un joli moment de partage !



Lauréats :

Catégorie « Maison avec jardin » : Diego Navarro, Théodora Adam Et Valérie Soullard (trois 1ers ex-aequo),

Catégorie « Balcon / Façade » : Julie Goguelat et son compagnon Clément Berte-Langereau,

Catégorie « Commerce » : Emmanuel Enes, Chez Manu.



Un petit peu d'Aubusson à Avallon

Dans le cadre de l'exposition des tapisseries d'Aubusson, Océane, lissière professionnelle, a offert un très beau cadeau à la ville d'Avallon.

En effet, elle a réalisé une tapisserie qui reprend le blason de notre cité médiévale. Deux jours de travail ont été nécessaires. Cette tapisserie est visible jusqu'au 11 novembre, salle de la Fabrique.

En plus de ce présent, Océane a fait découvrir aux Avallonnais et Avallonnaises, le temps d'un weekend, les techniques de fabrication d'une tapisserie.

Ensemble, faisons vibrer la magie de Noël !

Comme chaque année, la ville vous invite à participer au Concours des Illuminations de Noël.

Cette période, si magique et si féérique, est l'occasion parfaite pour mettre de la lumière dans votre foyer mais également dans le cœur des passants.

Ce concours s'adresse à tous, aussi bien aux habitants qu'aux commerçants et aux restaurateurs. Le seul impératif ? Que vos illuminations soient visibles de la rue.

Les inscriptions sont ouvertes **du 2 au 13 décembre 2019.**

Pour vous inscrire, rendez-vous au Service Communication de la ville (37, grande rue Aristide Briand) – communication@ville-avallon.fr – 03.74.95.18.98

Les vœux du Maire

Samedi 18 janvier à 17h, Jean-Yves Caillet, maire d'Avallon, présentera ses vœux à la population.

Rendez-vous au Marché Couvert, rue Mathé.



Lisa Rabut



Aurélie Farcy



Khaled Amdoui



Bertrand et Esméralda Fummi

Gros plan sur les commerces

Economie

Il suffit de se promener dans les rues du centre-ville pour noter plusieurs mouvements commerciaux qui témoignent de l'attractivité de la cité. La saison estivale a en effet été propice à plusieurs changements, avec des créations, des reprises ou des déplacements. Et les mois à venir semblent s'inscrire dans la même dynamique. Petit tour d'horizon !

Créations

Crep'80, rue Aristide Briand. Depuis le 24 juillet, la Grande Rue a pris un air de Bretagne dans un décor rétro qui rappelle les années 80, avec ses tables en formica et ses verres à moutarde reconvertis en verre à cidre. C'est en face du restaurant l'Horloge que Yann Doléac a ouvert Crep'80, une crêperie qui propose crêpes et galettes.

Design Rétro. Au numéro 3 de la place du général De Gaulle, Florence Vialle a ouvert un joli magasin d'antiquités qui allie du mobilier de designer, des pièces d'art contemporain, des bibelots et des bijoux anciens. Tout ce qui contribue à la décoration d'intérieur.

Dans le même type d'activité, **Jean-Claude Riotte** a ouvert la brocante Vauban, 74 rue Aristide

Briand, juste à côté du magasin de Patrice Gastineau, un autre antiquaire.

Mod Box. Au 7 de la Grande Rue, l'éphémère galerie d'art a été remplacée par un magasin de prêt-à-porter. Khaled Amdoui y propose des vêtements pour hommes et pour femmes.

L'Atelier fleuri. Une nouvelle boutique de fleurs va éclore dans les prochains jours dans la rue de Paris, à l'ancien emplacement de La Vie Claire. Il s'agit de l'Atelier fleuri porté par une jeune Avallonnaise, Lisa Rabut, qui a déjà une grande expérience dans l'art floral.

Reprises

OPTIC 2000. Ce sont des Normands, Bertrand et Esméralda Fummi, qui ont repris, depuis le mois d'avril, le magasin Optic 2000, à l'entrée de la Grande Rue. Des professionnels dynamiques qui ont eu un coup de cœur pour Avallon et sa région.

La boutique Louis. Toujours dans la Grande Rue, la boutique Louis, vêtements pour hommes, est une institution. Seulement, Odile Farcy, arrivant à l'âge de la retraite, ne trouvait pas de repreneur. C'est ainsi que sa fille Aurélie s'est décidée à reprendre l'affaire le 1er août. L'offre est identique avec un coup de jeune pour marquer son propre style.

Déplacements

Couture. Le rideau est tiré sur le magasin Au fil du temps, mais Marie, la couturière, est toujours là, plus exactement à quelques mètres. Elle a en effet transféré son activité, place

du général De Gaulle, à son ancienne enseigne. Elle propose les mêmes prestations ainsi que divers articles dont des laines.

Deux ongleries. Depuis le mois de février, Aurélie Romano a repris "Ongles en Folie", Grande Rue, une onglerie où officiait précédemment Audrey.

Une deuxième onglerie "Chill Art" a été ouverte par Perrine Hoyet, 39 rue de Paris, à l'ancien emplacement du tatoueur. Deux enseignes qui proposent la pose d'ongles en gel et différentes prestations. Les rendez-vous se prennent par téléphone. En matière d'onglerie, il faut montrer patte blanche.

La Mémoire dans la Peau. Thibault Covarel, c'est le tatoueur d'Avallon. Installé précédemment 39, rue de Paris, il a choisi de se rapprocher du centre ville en ouvrant son salon de tatouage 11 Grande Rue.

D'autres mouvements ont également eu lieu dans divers quartiers de la ville. C'est ainsi que **Jean-Christophe Havelin** (assurances AXA) s'est installé 26 rue de Paris dans une partie des magasins Gueneau (Tout vélo). De son côté **Odile Bondier**, que l'on retrouve sur le marché, a implanté son unité de fabrication de bières artisanales chemin du Halage. Quant à **Guillaume Dubois**, il a ouvert un nouveau service de pompes funèbres, 24 route de Sauvigny. Enfin **Lionel Marques** devrait ouvrir très prochainement une pizzeria, Pizz'n Pan, 67 rue de Lyon.

Sport



Jour d'entraînement pour les U11

Un nouveau club : l'AFCO

Un nouveau club a vu le jour pendant l'été et, depuis le mois de juillet les footballeurs avallonnais défendent un seul et même maillot, celui de l'AFCO (Avallon Football Club Olympique). Un nouveau club, né de la fusion entre le COA et Avallon Vauban, qui compte quelque 300 licenciés (voir plus loin).

Déjà, la saison dernière, les jeunes des deux structures s'étaient rapprochés dans le cadre d'une entente pour s'engager dans les différents championnats. Des fondations sur lesquelles il convient désormais de bâtir une politique sportive en s'appuyant sur les forces vives existantes, qu'il s'agisse des dirigeants, des éducateurs, des parents bénévoles et, naturellement, des joueurs. Une politique d'élite au niveau des seniors afin de retrouver le championnat national (N3) mais aussi une politique d'élite au niveau des équipes de jeunes, afin qu'elles puissent évoluer en championnat régional et constituer un véritable vivier pour les équipes seniors de demain.

Ainsi, l'effort va porter sur la formation avec une école de foot déjà en place pour les plus petits et une préformation à partir des U13. L'objectif étant bien entendu d'obtenir à nouveau le label Foot

Espoir que la fédération avait attribué au COA. Des éducateurs diplômés encadrent chaque catégorie de jeunes, apportant leurs connaissances techniques mais aussi véhiculant des valeurs de respect et de discipline. L'AFCO c'est aussi la poursuite du partenariat avec le collège Jeanne d'Arc dans le cadre d'une section foot, l'engagement d'une équipe vétérans en foot loisir (en entente avec Asquins et Montillot) et surtout le soutien au foot féminin avec l'engagement de deux équipes (seniors et jeunes).

Un partenariat avec l'AJA

Pour mettre toutes les chances de son côté en matière de détection, de formation, l'AFCO doit signer début novembre une convention de partenariat avec l'AJA. Partenariat qui permettra de professionnaliser le travail des éducateurs en direction des jeunes. Il s'agira de mettre en application le travail de préformation préconisé par l'AJA afin que les jeunes s'habituent aux méthodes de travail. Ce qui pourrait favoriser l'entrée au centre de formation de l'AJA pour les meilleurs jeunes, tout en restant dans leur environnement familial. Par ailleurs il sera possible de visiter les infrastructures, d'observer les entraînements et de participer à une journée d'échanges avec les éducateurs.



L'AFCO en chiffres

20 équipes ainsi réparties :
- 4 seniors (dont 2 en championnat régional), 1 senior loisir, 1 senior féminine,
- 14 équipes de jeunes : 1 en U18, 1 en U15, 3 en U13 dont une équipe féminine, 3 en U11, 3 en U9 et 3 en U7.

Environ 340 licenciés, soit :
- 200 jeunes, de U7 à U18,
- 32 féminines,
- 80 seniors masculins ainsi que 31 dirigeant(e)s.

Sur vos tablettes

16 novembre : le **Sap'heart trail** organisé par les sapeurs pompiers. Des épreuves nocturnes en pleine nature, sur trois distances, mais aussi marche et cani-cross.

4 janvier 2020 : **LA...vallon trail** organisé par l'association CARTO. Deux distances (16 et 8,5 km) sur des parcours très sélectifs. Limité à 300 participants.

24 janvier 2020 : la **Nuit du Sport, Avallon Awards** organisée par la municipalité. Une soirée de récompenses pour les sportifs les plus méritants de l'année 2019.

Patrimoine

Au coeur de l'Abbaye Saint-Martin-du-Bourg, 12e siècle

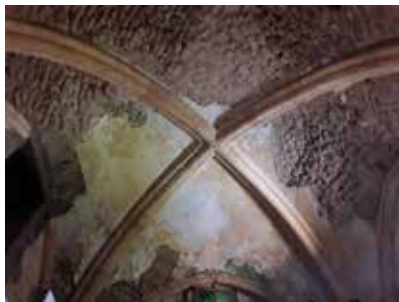
Au chevet de Saint-Martin

L'Avallonnais Arnaud Bachelin, archéologue et botaniste de formation, a remporté le 10 septembre dernier, le prix 2019 des jeunes repreneurs de monuments historiques - 4 ans après avoir acheté l'Abbaye Saint-Martin-du-Bourg. Son objectif, raconter et honorer l'histoire et le vécu des lieux, par une mise en valeur des éléments architecturaux, le choix de matières nobles et brutes, et par la création d'un musée.

Pour redonner une unité à l'ensemble de l'Abbaye et faire dialoguer en un seul parcours les différents univers qui la composent et la composeront, Arnaud propose un projet qui se décline en 4 points.

Un espace culturel scientifique et historique, autour de l'histoire de l'Abbaye en partant des éléments de l'époque romaine jusqu'au 19e siècle. Un parcours de lecture de

l'art roman bourguignon. Un autre sur la vie monastique au Moyen Âge. Et des expositions sur l'art de l'enluminure et des écritures, ainsi qu'un musée permanent autour du monde végétal du Moyen Âge au 19e siècle.



La clé de voute de Saint-Martin-du-Bourg

Le jardin des Moines. Un parcours botanique autour du jardin médiéval et de l'activité des moines, avec notamment ses apports pour la médecine. Proche d'une zone Natura 2000, Arnaud envisage aussi

de préserver et transmettre des espèces végétales fragiles et oubliées. Une nurserie présentera la naissance des plantes et la multiplication des espèces. Une esplanade complètera ce jardin, en accueillant des événements ouverts au public, visites guidées et animations.

Le Gîte du Prieuré. Il se compose, dans les étages supérieurs, de chambres niveau 3 étoiles toutes donnant sur le jardin avec un espace détente. Et en rez-de-jardin, des espaces communs.

Un espace de réception, installé dans l'ancienne nef à la croisée du transept de l'abbaye du 12e siècle. Il pourra accueillir jusqu'à 200 personnes pour des cérémonies, événements thématiques, séminaires ou expositions.

Le plus ancien lieu de culte d'Avallon

Située au bord de la Via Agrippa qui reliait Lyon à Boulogne sur Mer, l'ancienne Abbaye Saint-Martin-du-Bourg est construite sur l'emplacement d'un temple romain qu'aurait détruit Saint-Martin lors de son passage en Avallonnais vers 375. De cette époque restent des colonnes de marbre cipolin qui ont été réutilisées lors de la construction, d'abord d'une chapelle à la fin du 6e siècle, et ensuite de l'Abbaye au 12e siècle, celle que nous connaissons aujourd'hui. En mai 1794, Saint-Martin-du-Bourg est vendue comme bien national. Cortot, curé de la paroisse Saint-Martin, avait pris soin de transporter auparavant les vases sacrés et les fonds baptismaux à Saint-Lazare. Après le coup d'Etat du 18 Brumaire, le curé Cortot reprend ses fonctions. Mais Saint-Martin est abandonnée en 1804, trop délabrée et trop éloignée du centre-ville. Minoterie en 1875, elle changera encore 8 fois de propriétaires, et subira de nombreuses transformations et dégradations, avant d'être achetée par la ville d'Avallon en 1988. Compte tenu de son intérêt architectural et décoratif, elle est classée Monument Historique en 1989.

Tourisme



Le camping, un lieu reposant dans un écrin de verdure

Camping : record en août

Après une saison exceptionnelle en 2018, la fréquentation du camping municipal Sous Roche a encore connu une progression de sa fréquentation de 2 %. Une progression qui concerne surtout les structures locatives (chalets, lodges, pods), ainsi qu'en témoignent les chiffres arrêtés fin septembre. Soit un chiffre d'affaire de 45 406 euros et une augmentation de 4,51%.

En ce qui concerne les espaces nus occupés par les caravanes, camping-cars et les traditionnelles toiles de tente, la recette s'élève à 93 309 euros, chiffre légèrement supérieur à celui de 2018 (+0,72%). Il reste que la saison a été marquée par des différences importantes selon les mois, en fonction de la météo ou des manifestations organisées sur notre territoire. Si les mois de mai et juillet affichent un recul significatif – ce dernier mois en raison de la canicule – septembre est égal à lui-même et témoigne qu'il y a toujours une belle arrière saison dans la vallée du Cousin. En revanche, le mois de juin a été très bon et le mois d'août exceptionnel. Les records d'affluence ont en effet été battus avec une recette de 47 315 euros, soit 8 600 euros de plus qu'en août 2018. Une augmentation répartie équitablement entre les espaces nus et les locatifs. Ces très bons résultats se traduisent naturellement au niveau des nuitées : 13 638 fin septembre, ce qui engendre aussi une

augmentation de la perception de taxe de séjour.

Enfin, on retiendra le succès de la location des VTT à assistance électrique avec 65 demi-journées et 68 sorties pour la journée, un chiffre multiplié par trois par rapport à 2018. Ce qui accrédite l'idée que le camping Sous Roche s'adresse aussi aux adeptes des activités de pleine nature, séduits par le Morvan.



Moment de détente au bord de la piscine

Mais ce sont surtout les familles avec enfants qui sont de plus en plus nombreuses sur le site. L'installation d'une piscine y est forcément pour quelque chose et elle contribue largement à augmenter la durée des séjours. Ce qui fait que le camping municipal n'est plus seulement un lieu d'étape, mais davantage un lieu de séjour, aussi bien pour la clientèle française qu'étrangère. A cet effet, on note un retour important des Néerlandais et des Belges alors que la présence des Britanniques est en recul.

Tourisme : la clientèle parisienne ciblée

La première analyse de la fréquentation touristique du territoire et plus particulièrement du bureau d'Avallon, fait ressortir une forte présence de Français venus d'Ile de France. Avec 28 % des demandes de renseignement au guichet, ils devancent pour la première fois les touristes issus de la région Bourgogne Franche-Comté (26%). Viennent ensuite, à égalité (8%) les résidents issus des Hauts de France, du Grand Est et de la Région Auvergne Rhône-Alpes.

Aussi, les Français restent largement en tête avec 72,24 % de visiteurs. Parmi la clientèle étrangère, les Néerlandais ont été les plus nombreux devant les Belges et les Allemands. On note un recul des Britanniques et une plus forte présence des Américains, des Italiens et des Australiens.

Si la saison touristique a connu un démarrage difficile avec un mois de juillet plombé par la canicule, les mois d'août et de septembre ont permis de combler le déficit de demandes au guichet. Des demandes principalement orientées sur les visites à effectuer sur le territoire et les informations pratiques. Enfin, les plus de 40 ans ont constitué les trois quarts de la clientèle.

Education

*Petits et grands se mobilisent
pour ramasser les déchets*



La santé et les éco-gestes à l'honneur dans nos écoles !

La santé commence dans l'assiette

- 298 repas servis par jour, dans nos 6 restaurants scolaires,
- Des fournisseurs locaux essentiellement Bourguignons,
- Deux aliments bio en circuit court par repas,
- Du pain Label Rouge en provenance d'Avallon,
- Des laitages et produits fromagers de l'Yonne ou des départements limitrophes, provenant de fermes bio pour certains,
- Tous les fruits, légumes et viandes de première catégorie (qualité supérieure),
- Contrôle de l'équilibre alimentaire des menus et conseils nutritionnels par une diététicienne,
- Jusqu'à 90 % d'aliments durables, origine et label des viandes garantis,
- Des produits transformés et cuisinés dans la cuisine centrale (soupes, crudités, sauces, pâtisseries, légumes...),
- Des repas à thèmes pour goûter d'autres saveurs, des animations nutritionnelles pour mieux connaître les aliments,
- Un portail d'échanges, de questions-réponses, ouvert aux parents : www.api-restauration.com.

Des éco-gestes bon pour la planète



Le potager de l'école Victor Hugo



Une poule des Remparts, qui picore du lard

- Une sensibilisation au tri sélectif et à la réduction des déchets ménagers dans les écoles élémentaires,
- Un poulailler pour recycler les déchets alimentaires à l'école des Remparts,
- Des potagers, des plantations, dans les écoles ou dans les jardins partagés,
- Une salle de sciences à la Fontaine pour découvrir la nature,
- Des actions de sensibilisation des collégiens par le service hygiène et propreté de la ville,
- Participation des écoles élémentaires, des collèges et du lycée à l'action « ville propre », opération citoyenne de collecte des déchets sur les différents quartiers d'Avallon,

La Parole à l'opposition *

La ville est sale, on bouche les trous, place des Odebert, avec des rustines qui ne passeront pas l'hiver. Quelques voiries sont refaites à neuf car c'est le moment ou jamais. Des annonces pour soutenir le commerce du centre-ville... enfin ! Avec le même maire depuis 2001, on en rêve depuis 18 ans ! Fin de règne ? Le maire ne reçoit plus les Avallonnais et les associations depuis déjà longtemps. Le directeur de cabinet le remplace.

Et nous, en 2020 on remplace ?

Nous contacter : S. Patouret / BP93 / 89203 AVALLON

"Ensemble construisons un avenir pour Avallon"

Sollicitée par le Maire d'Avallon, la liste "Rassemblement National de l'Yonne" ne nous a pas fait parvenir son texte. Nous ne pouvons donc pas lui donner la parole.

* Les textes publiés sont rédigés sous la responsabilité de leurs auteurs, nous les éditons dans leur intégralité.

La ville à votre écoute

Informez-vous, alertez-nous !
Soucieuse d'être à l'écoute des habitants, et de répondre à leurs préoccupations, la ville s'appuie sur deux réseaux de communication :



pour des interventions urgentes

communication@ville-avallon.fr

pour vos remarques ou questions.
Des réponses vous seront apportées
en lien avec les services concernés.

Hôtel de ville	03 86 34 13 50
Point d'information	
37 grande rue Aristide Briand	
Lundi au vendredi : 8h30-12h30 et 13h30-17h	
Cabinet du Maire	03 86 34 98 23
Direction générale	03 86 34 93 24
Communication	03 74 95 18 98
Urbanisme et Habitat	03 86 34 84 11
Marchés Publics	03 86 34 84 17
Services Techniques	
9 bis, route de Paris	03 86 34 93 25

Bureaux provisoires pendant les travaux 11, rue du Général Leclerc (ancienne CPAM)

Etat Civil	03 86 34 98 25
Passeports et Cartes d'identité	03 86 34 96 73
Recensement - Elections	03 86 34 98 28
Affaires scolaires	03 86 34 98 28
Police Municipale / Cimetière	03 86 34 98 22

Accueil du public

Lundi au vendredi : 8h30-12h30 et 13h15-17h
Samedi : 9h-11h30 (passeport et carte d'identité uniquement sur rdv)

Police Municipale

Lundi au vendredi : 8h30-12h30 et 13h30-17h

Archives Municipales

17, rue du Bel Air 03 86 33 28 58

Bibliothèque Médiathèque Gaston-Chaissac

Rue du Marché 03 86 31 65 14

Bibliothèque Médiathèque Max-Pol Fouchet

Av. de la République 03 86 34 46 18

Camping municipal Sous Roche

Rue Sous Roche 03 86 34 10 39

Cinéma Vauban

1, rue Maréchal Foch 03 86 34 22 87

Conservatoire de musique, danse, théâtre

55 grande rue A.Briand 03 86 34 05 15

Direction des Affaires Culturelles

1, impasse du Collège 03 86 48 23 03

Espace Seniors

2 avenue Pierre Vigoureux 03 86 33 52 68

Espace Solidarité Famille

Centre Communal d'Action Sociale, Centre Social,
Enfance Jeunesse
10, avenue Victor Hugo 03 86 42 01 90

Musée de l'Avallonnais

5, rue du Collège 03 86 34 03 19

Piscine Municipale (fermée pour travaux)

Av. du Parc des Chaumes 03 86 34 08 51

Sports - Loisirs et Animations

55 grande rue A.Briand 03 86 34 84 14

Animations



Franc succès pour Avallon Vacances

Cet été, et ce pour la première fois, la Municipalité vous a proposé quinze jours d'animations dans la Vallée du Cousin.

« Avallon Vacances » a posé ses valises aux Isles Labaume du 1er au 17 août. Retour sur cet événement qui a ensoleillé votre été.

Des vacances pour tous

En lançant cette opération, l'objectif de la Municipalité était simple : permettre à ceux qui ne partent pas en vacances de passer, malgré tout, de belles vacances et de bons moments. Les Isles Labaume avaient été aménagées pour l'occasion : plages au bord du Cousin, transats et fauteuils, animations, food-truck ...

Les activités proposées étaient accessibles à tous. Il y en avait pour tous les goûts, tous les âges mais aussi pour toutes les bourses puisque la majorité des animations étaient gratuites.



Petite séance de tir à l'arc

La force de cette opération estivale résidait en la variété des activités. Tous les jours, des animations différentes étaient proposées : zumba, trampoline, bubble foot, tir à l'arc, poneys ou encore segway ... Les enfants avaient également accès aux

infrastructures permanentes : mini-golf, baby-foot, escalade, tennis de table et badminton.



Un peu de détente avec la gym / pilates

Pour l'ouverture, des jeux gonflables avaient été installés sur le site. Plus de 110 enfants ont répondu présents. Les structures ont été prises d'assaut et les rires des bambins ont résonné jusqu'à 18h. Le ton était donné !

En effet, du 1er au 17 août, les Isles Labaume se sont transformées en une véritable « Isles aux loisirs ». Tous les jours, les Avallonnais et Avallonnaises (mais pas seulement) se sont déplacés en nombre. Plus de 300 personnes étaient présentes sur chacune des activités : une fréquentation record ! Il est également important de notifier que la météo a été très favorable. Sur les quinze jours d'ouverture, une seule journée de fermeture est à déplorer.

La réussite de cette opération est due à la mobilisation de nombreux acteurs. Les associations locales, les prestataires extérieurs et les différents services de la ville ont travaillé ensemble afin de vous proposer un programme complet.

Et après ?

La Municipalité a dressé le bilan et a

entendu toutes vos remarques. Et aujourd'hui, le constat est clair : l'opération « Avallon Vacances » vous a séduit. C'est pourquoi, vous pouvez d'ores et déjà noter que l'été prochain, l'« Isles aux loisirs » sera de retour !

15 jours d'animations clôturés par la fête d'Avallon

Cette année, afin de clôturer « Avallon Vacances » en beauté, le rendez-vous a été donné aux Isles Labaume. C'est *Immo* qui a ouvert la soirée avec son spectacle « *French Touch made in Germany* ». L'artiste a émerveillé parents et enfants, grâce à ses nombreux talents : jonglage, magie, musique et acrobatie.



Les jongleries d'Immo

Place Vauban, c'est la compagnie *Les Quat' fers en l'air* qui est entrée sur scène. Les spectateurs ont découvert un duo de cascadeuses prêtes à tout pour gravir les plus hauts sommets. Puis, c'est le groupe *Enjoy* qui a pris le relais. De véritables showmen qui ont littéralement enflammé la foule ! La musique a également fait partie intégrante de cette soirée puisque deux groupes se sont produits : *Le Caribou Volant* et *Jagas*.

Et comme le veut la tradition, la ville a offert à ses habitants, un très beau feu d'artifice !